A/C.1/33/L.50
21 November 1978
ARABIC

الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٤٥ من جدول الأعمال

تخفيض الميزانيات العسكرية

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.1/33/L.10

بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من
النظام الداخلي للجمعية العامة

- ١ - تفضي الفقرات ١ و ٢ و ٣ من منطوق مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/33/L.10 ، بأن تصمد الجمعية العامة الى ما يلي :
- ١ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، بمساعدة فريق مخصص من الخبراء المتمرسين في ميدان الميزانيات العسكرية ، بما يلي :
- (أ) اجراء اختبار عملي لوسيلة الابلاغ المقترحة ، بالتعاون طواعية من جانب دول من مختلف المناطق الجغرافية وتمثل نظاماً مختلفة في الميزانية والمعاسبة ؛
- (ب) تقييم نتائج الاختبار العملي ؛
- (ج) وضع توصيات لتحقيق مزيد من حقل وسيلة الابلاغ وتنفيذها ؛
- ٢ - ترجو من الامين العام أن يقدم للفريق المخصص ما قد يعتبر ضروريا من المساعدة ؛
- ٣ - ترجو من الامين العام أن يوافي الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين بتقرير عن نتائج تنفيذ هذا القرار ،
- ٢ - وترد أدناه التكاليف المقدرة لتنفيذ القرار ، مبنية على الافتراضات التالية :

- (أ) سوف يتألف الفريق المخصص المعنى بالميزانيات العسكرية من ستة خبراء ، وسوف يعقد الفريق اجتماعاً واحداً في نيويورك في الفترة من ٢٧ إلى ٣١ آب / أغسطس ١٩٧٩ .
- (ب) سوف توفر ترجمة فورية باللغتين الإسبانية والانكليزية ؛ وسوف توفر ترجمة تحريرية أثناء الدورة بأربع لغات - (الإسبانية والانكليزية والروسية والفرنسية) - ، أما بعد الدورة فسوف توفر الترجمة التحريرية بست لغات (الإسبانية ، والانكليزية ، والروسية ، والصينية ، والعربية ، والفرنسية) .
- (ج) يقدر ان تصل الوثائق إلى ٢٠ صفحة اثناء الدورة و ٣٠ صفحة بعد الدورة .
- (د) سيُلزم توفير تكاليف السفر والاعاشة للخبراء الستة .
- ٣ - وعلى أساس الافتراضات السابقة فان التكاليف المقدرة ستكون على النحو التالي :
- الفريق المخصص المعنى بالميزانيات العسكرية
٢٧ - ٣١ آب / أغسطس - ١٩٧٩

بالدولارات بالدولارات

أولاً -	أثناء الدورة
الترجمة الشفوية (٦ مترجمين شفويين) (بالإسبانية والانكليزية)
١٤١٠٠	(الوثائق ، ٢٠ صفحة) (الإسبانية ، والانكليزية ، والروسية ، والفرنسية)
الترجمة التحريرية (٣ مترجمين) ، المراجعة (٣ مراجعين) ، الطباعة على الآلة الكاتبة (٤ طابعين)
٤١٠٠	السفر (٩ موظفين)
٩٦٠٠	الاستنساخ الداخلي والتوزيع
٩٠٠	موظفو مؤتمرات آخرون (موظف واحد لشؤون المؤتمرات وكاتب للوثائق)
٤٠٠	خدمات مشتركة :
١٤٠٠	فنيون للصوت
٦٠٠	مصاريف تشغيل عامة
٢٠٠٠

بالدولارات

بالدولارات

ثانياً - بعد الدورة

(الوثائق ، ٣٠ صفحة) (الاسبانية ،
والانكليزية ، والروسية ، والصينية ، والعربية ،
والفرنسية)

الترجمة التحريرية (٣٠ يوم عمل) ، مراجعة
(١٠ أيام عمل) ، الطباعة على الآلة الكاتبة
(٣٣ يوم عمل)

١٠ ١٠٠

١ ٥٠٠

٤٢ ٧٠٠

الاستنساخ الداخلي والتوزيع

أولاً وثانياً ، المجموع الفرعي

ثالثاً - متطلبات أخرى

١١ ٣٠٠

تكاليف السفر والاعاشة لأعضاء الفريق الستة

٥٤ ٠٠٠

المجموع

٤ - فإذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار ، فسوف تبلغ التكاليف المتصلة بذلك ٥٤ ٠٠٠ دولار ، يتصل منها مبلغ ٤٢ ٧٠٠ دولار بخدمة المؤتمرات .